



## Attention Voters

In this year's elections, some polling places will have translated sample ballots that voters can use as a reference when voting. The polling places that will have them are determined by the Secretary of State. To find out if your polling place will have a translated sample ballot, or to request to have one sent to you before Election Day, please visit our website or call our office. Requests must be received no later than 7 days before Election Day.

If you need assistance when voting, you may bring up to two people with you to your polling place, as long as they are not representatives of your employer or your union. Bring a family member or friend!

## Cov Neeg Xaiv Tsa

Nyob rau kev xaiv tsa xyoo no, qee cov chaw pov ntawv xaiv tsa yuav muaj kev txhais cov qauv ntawv xaiv tsa uas cov neeg tuaj pov ntawv xaiv tsa tuaj yeem siv ua ib qho kev xaiv thaum pov ntawv xaiv tsa. Cov chaw pov ntawv uas yuav tsim muaj yuav raug txiav txim los ntawm Tus Tuav Ntaub Ntawv ntawm Lub Xeev. Yog xav paub seb koj qhov chaw pov ntawv xaiv tsa puas muaj daim qauv ntawv xaiv tsa uas txhais lawm, los sis xav thov ib daim kom xa rau koj ua ntej Hnub Xaiv Tsa, thov mus saib peb lub vam sab los sis hu rau peb lub chaw ua hauj lwm. Kev thov yuav tsum tau txais tsis pub dhau 7 hnub ua ntej Hnub Xaiv Tsa.

Yog koj xav tau kev pab thaum pov ntawv xaiv tsa, koj tej zaum yuav coj txog li ob tus neeg nrog koj mus rau ntawm koj qhov chaw pov ntawv xaiv tsa, tsuav kom lawv txhob yog cov neeg sawv cev ntawm koj lub chaw ua hauj lwm los sis koj lub koom haum. Coj ib tus neeg hauv tsev neeg los sis phooj ywg!

## ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਵੋਟਰ

ਇਸ ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ, ਕੁਝ ਵੋਟਿੰਗ ਸਥਾਨਾਂ ਤੇ ਨਮੂਨਾ ਬੈਲਟਸ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਹੋਵੇਗਾ ਜੋ ਵੋਟਰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਵੇਲੇ ਇੱਕ ਸੰਦਰਭ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਵਰਤ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਵੋਟਿੰਗ ਸਥਾਨਾਂ ਜਿੱਥੇ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਉਸਦੇ ਰਾਜ ਸੈਕਟਰੀ ਦੁਆਰਾ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਪੋਲਿੰਗ ਸਥਾਨ ਤੇ ਅਨੁਵਾਦ ਨਮੂਨਾ ਬੈਲਟ ਹੋਵੇਗਾ ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਚੋਣ ਦਿਵਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਭੇਜੇ ਜਾਣ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਲਈ, ਸਾਡੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਤੇ ਜਾਉ ਜਾਂ ਸਾਡੇ ਦਫਤਰ ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਦਿਨ ਤੋਂ 7 ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਬੇਨਤੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਵੇਲੇ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਵੋਟਿੰਗ ਸਥਾਨ ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਦੋ ਲੋਕਾਂ ਤਕ ਨੂੰ ਲਿਆ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਪਰ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਮਾਲਕ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਨ ਹੋਣ। ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਜਾਂ ਮਿੱਤਰ ਨੂੰ ਲਿਆਓ!

## 注意選民

在今年的選舉中，一些投票站將提供翻譯的選票樣本，投票人可以在投票時用作參考。選民所屬的投票點由國務卿決定。若想了解您的投票站是否有提供翻譯的選票樣本，或請求在選舉日之前將翻譯樣本發送給您，請訪問我們的網站或致電我們的辦公室。請求必須在選舉日7天前收到。

如果您在投票時需要幫助，您可以最多帶兩個人（只要他們不是您雇主或工會的代表）到您的投票站。您可帶上家人或朋友！